

Junio 30, 2024

XIII Domingo del Tiempo Ordinario



Dirección Física de la Misión:

407 Ferry St., Dayton, OR 97114

Dirección POSTAL de la Misión:

445 N Maple St., Yamhill, OR 97148

HORAS de Oficina:

Martes: 5:00pm-8:00pm

Miércoles: 5:00pm-8:00pm

Jueves: 5:00pm-8:00pm

Teléfono de la Oficina:

503 - 864 - 2378

Nuestra Página Oficial:

stmartindayton.org

E-mail:

sanmartindaytonor@gmail.com

Facebook:

[San Martin de Porres Catholic Mission](#)

STAFF DE LA MISIÓN:

Pastor:

Fr. Julio Torres

jtorres@archdpdx.org

Directora de Educación Religiosa:

Mrs. Hortensia González

hgonzalez@archdpdx.org

Asistente Administrativa:

Ms. Ana Aguirre

@archdpdx.org

Teléfono de Emergencia:

(SÓLO en caso de **Peligro Activo de Muerte**):

503-662-0006

HORARIO DE MISAS:

Miércoles: 7:00 p.m.

Domingos: 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Martes: 7:00pm. — 8:00pm.

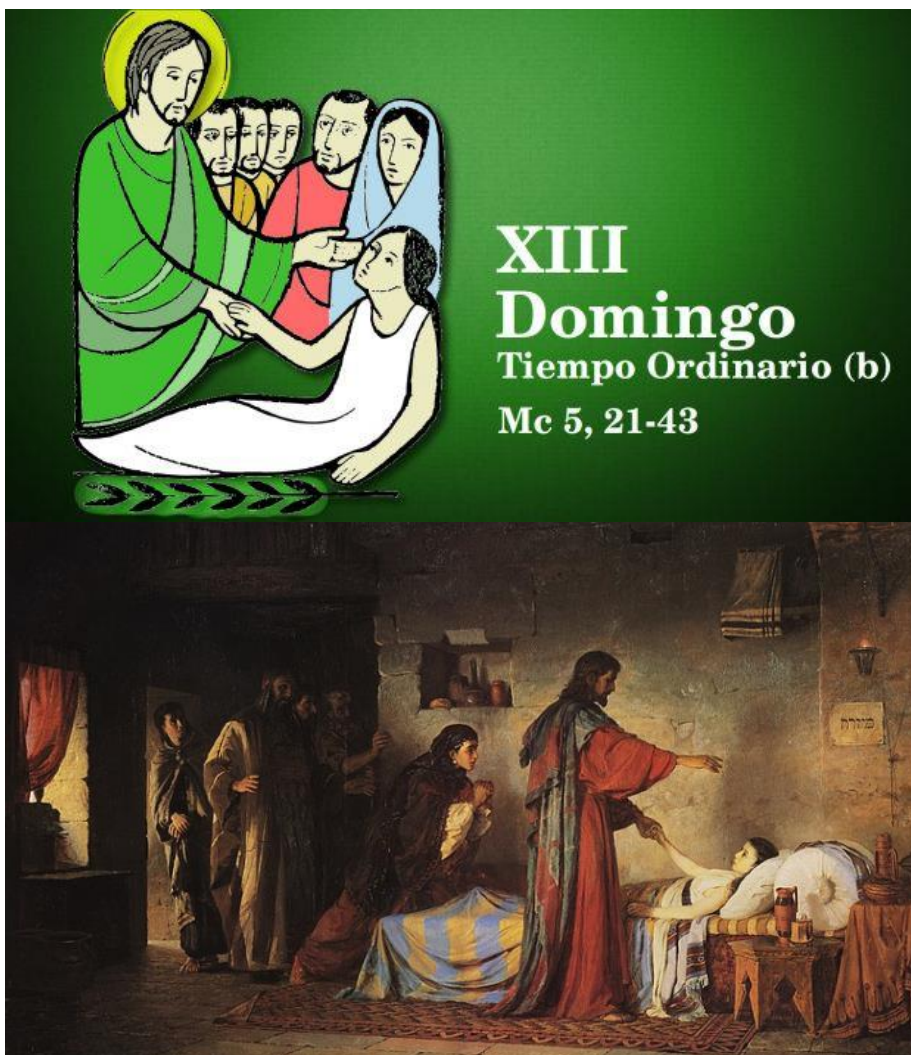
CONFESIONES / CONFESSIONS:

Martes: 7:00 pm. — 8:30pm.

Saint Martin de Porres Catholic Mission

Misión Católica San Martín de Porres

Una iglesia 100% Católica en unidad con:



**XIII
Domingo
Tiempo Ordinario (b)
Mc 5, 21-43**

La Comunidad Católica de la Misión de San Martin de Porres es una Iglesia en Crecimiento que busca responder al llamado de Cristo a hacer discípulos y testigos suyos en el mundo. En la medida de nuestra posibilidades queremos acercarnos a Nuestro Señor por medio de los Sacramentos, la Vida de Oración, y la Unidad de nuestros fieles en un fiel rebaño Suyo.

Consejo Pastoral: María Martínez, Martin López, Mario Pérez, Jesús Hernández, Ramon Vargas, y Celia Velázquez.

Consejo Administrativo: María Nava, Reinaldo García, María G. Gómez, Alejandra Vargas, Teresa Medina, Norma Ladino, y Gilberto González.

Calendario y Eventos de la Misión de San Martín de Porres

DOMINGO Junio 30 - XIII Semana del T.O.

MISAS: 11:00am & 12:30pm

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Ventas de Comida.

LUNES, Julio 1ro.

Por la tarde: Iglesia y Oficina Cerrada.

MARTES, Julio 2

Hora Santa: 7:00pm / Confesiones: 7:00pm

5:00pm-8:00pm Horas de OFICINA.

MIÉRCOLES, Julio 3

Santo Rosario: 6:30 pm. // Misa del Día: 7:00pm.

* **Misa de Sanación** (los Primeros Miércoles de Mes).

5:00pm-7:00pm. * Horas de OFICINA.

8:00pm-9:30pm.(KH) * **REUNION de TODOS LOS SERVIDORES. Agenda parte 2.**

JUEVES, Julio 4 - Happy Independence Day!!

5:00pm-8:00pm Horas de OFICINA.

VIERNES, Julio 5

6:00pm-8:40pm (KH) * Grupo Apóstoles de la Palabra.

6:30pm-8:00pm (KH) * Grupo de Jóvenes, y **Reunión de los Papás de los Jóvenes que irán al Retiro de Spokane, WA.**

Firmas, Pagos, Ventas, Lavado de Carros, etc.

Por la Noche: Grupo de Limpieza de la Iglesia (Ig/KH).

SABADO, Julio 6

11:00am y 1:00pm Horarios para Sacramentos y Celebraciones Litúrgicas Especiales.

3:00pm-4:30pm (Ig) Ensayo de Coro.

DOMINGO Julio 7 - XIV Semana del T.O.

MISAS: 11:00am & 12:30pm

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Ventas de Comida (**Jóvenes/Spokane**).

>> **CAR WASH** (**Jóvenes/Spokane**). First Federal Bank. at the Parking Lot; 118 NE Third St., McMinnville, OR 97128

CLÍNICAS de SALUD

Informes con Jaime Flores: 503-857-7096

Capacitación Nuevos Promotores de la Salud. 24 de Agosto hasta el Final. Y ultima Orientación: 19 de Julio.

Clínica Móvil Dental: 18 de Julio, 19 de Septiembre, y 21 de Noviembre. ** El servicio tiene un costo de \$20 dls. La cita incluye: Limpieza Dental, Examen de Cáncer Oral, Fluoruro, e Higiene Oral. **CALIFICAN:** Las personas sin seguro medico que cubra dental, y personas de Bajo Ingreso.

SOBRES de Contribución para la MISA (Ofrenda Dominical y DONANTES)

**** DECLARATORIA IMPORTANTE ****

TODOS los Parroquianos de la Misión de San Martín de Porres que estén **Registrados**, Aunque NO Quieran Recibir los Sobres para Cada Fin de Semana, **SE LES ASIGNARA un NUMERO de CONTRIBUYENTE.** Lo mismo Aplicara para los Donantes Esporádicos.

Informes en **La Oficina Parroquial**, o con **María Nava; 971-237-5156.**

Unámonos en Oración por:

Oración especial: Por todos los Viajeros.

Salud: De Nuestros Enfermos.

Eterno Descanso: De nuestros Familiares, Amigos y Conocidos.

RECORDATORIOS:

Para poder Recibir cualquier Sacramento, o Misa de XV añera **SE DEBE ESTAR REGISTRADO EN LA MISIÓN DE SAN MARTIN DE PORRES**, Además de cumplir con los Requisitos de cada Programa o Sacramento.

Para **Preguntas acerca de Trámites** para los diversos Sacramentos, Catecismo, Boletas, etc. **Favor de venir los días de Oficina**, y NO PREGUNTAR en el Domingo, para que tengas la información correcta.

Los días de **BAUTIZOS** son los Últimos Sábados de Cada Mes a las 11:00a.m. Las **XV añeras** se celebraran SOLO los Últimos Sábados de Mes a la 1:00p.m.

Hay un **Horario para las Confesiones...** ¡¡Gracias por respetarlo!! Si quieres hablar con el Sacerdote porque tienes alguna **Necesidad Espiritual o Pastoral** más específica, por favor LLAMA por Teléfono y dejar tu mensaje claro, con tus datos, o manda un correo electrónico y te contactaremos tan pronto sea posible.

Si tienes un ser querido en **inminente peligro de Muerte** y deseas contactar al Sacerdote llama al Número para Emergencias que esta al frente de este Boletín y deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Da tu Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre del Paciente o la Persona en Necesidad Grave y su dirección (Hospital y/o número de Cuarto). **¡¡No esperes al último momento!!** cuando el doctor diga que ya no hay nada que hacer y no puedas conseguir un sacerdote para que le administre los Sacramentos para tu ser querido. Recuerda que cada vez hay menos sacerdotes y tienen diversas actividades por hacer.

Para la CELEBRACIÓN de una **MISA de FUNERAL**, es muy importante **HACER una CITA o LLAMAR LO MÁS PRONTO POSIBLE** a la Iglesia para poder Organizar lo Necesario para tener una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

Necesitamos Donantes de Ingredientes para las Ventas de Comida y Voluntarios en la Cocina.

Junto con tu Ofrenda de Cada Domingo en la Misa, nuestra pequeña Venta de Comida nos ayuda a recaudar los fondos necesarios para continuar nuestras actividades en la Misión. En este Propósito Seguimos Necesitando Donantes de Ingredientes y Voluntarios para la Cocina. ¡Gracias por tu apoyo!

Persona de Contacto: Sra. Teresa Medina; medinatere-sa@outlook.com Cell: 503-899-5789

ALGUNAS FECHAS IMPORTANTES en JULIO.

06 (Domingo). Venta de **COMIDA a Beneficio del Grupo de Jóvenes que irán a un Retiro en SPOKANE, WA.** El Menú se dará en las Misas que vienen. ** Favor de Ayudarnos a Promocionar estas Ventas.

**** Desde ahora puedes traer Latas de Aluminio y Botellas de Aluminio en Hora de Oficina.**

06 (Domingo). **CAR WASH a Beneficio del Grupo de Jóvenes que irán a un Retiro en SPOKANE, WA.** Donde?: First Federal Bank. at the Parking Lot; 118 NE Third St., McMinnville, OR 97128

**** Favor de Ayudarnos a Promocionar esta Actividad con tus Amigos y Familiares.**

>> CURSOS DE INGLES 2024: en el Palmer Creek Lodge (Centro Comunitario de Dayton). Curso de **6 Semanas (2 por semanas).** Inicia el **1ro. de Julio.** **INFORMES** con: **Rocío Vargas:** 503-864-2221. rvargas@daytonoregon.gov

Oraciones

ALMA DE CRISTO

Alma de Cristo,
santifícame.



Cuerpo de Cristo,
sálvame.



Sangre de Cristo,
embriágame.



Agua del costado de Cristo,
lávame.



Pasión de Cristo,
cóntame.



¡Oh, buen Jesús!,
óyeme.

Dentro de tus llagas,
escóndeme.



No permitas
que me aparte de Ti.



Del maligno enemigo,
defiéndeme.

En la hora de mi muerte,
llámame.



Y mándame ir a Ti.

Para que con tus santos te alabe.

Por los siglos de los siglos.

Amén.



STEBENVILLE NORTHWEST
YOUTH CONFERENCE 2024

SPOKANE, WA
JULY 12th-14th

EARLY BIRD REGISTRATION
OPENS JANUARY 15.
PRICES GO UP MARCH 1



HOSTED BY SPIRITUS MINISTRIES NORTHWEST

INVITING HIGH-SCHOOLERS INTO A LIFE-CHANGING ENCOUNTER WITH CHRIST!

Puedes APOYAR a Nuestros Jóvenes que irán al Retiro Stebenville Northwest 2024 en Spokane, WA.

Nuestros Jóvenes harán ventas de Tamales y de Comida. Venderán Latas de Aluminio y Botellas de Vidrio. **SIN EMBARGO**, necesitamos más fondos para completar los Gastos de: Transporte, Gasolina, Hospedaje y Alimentos. Si quieres hacer una Donación específica a ellos, escribe en el **MEMO** de tu Cheque o en el Sobre: **Retiro de Jóvenes**. ¡Gracias por tu apoyo!

Persona de Contacto: Adrián Aguirre; adrian.aguirre.39@gmail.com

Nuestros Ministerios y Grupos

*** Llama o envía un correo electrónico a la (s) persona (s) de contacto del grupo al que deseas pertenecer. ¡¡Seamos más activos en nuestra vida de iglesia y hagamos realidad el Reino de Dios!!

VENTAS DE COMIDA para Ayuda de la Misión.

Es un Conjunto de Grupos de Mujeres y Hombres que cocinan Ricos Alimentos los Días Domingos para Ayudar a Recaudar Fondos para los Gastos Corrientes de la Misión. ¡¡Puedes Ayudar Cocinando los Días Domingos o Donando Ingredientes de Alta Calidad para la Elaboración de Alimentos!! Persona de Contacto: **Teresa Medina**; 503-899-5789 o medinateresa@outlook.com

PROMOTORES DE SALUD

Este es un grupo que Coordina la Promoción de Servicios Médicos en Nuestra Misión o en el área cercana a Dayton, OR. Los Voluntarios de este grupo practican como Obra de Misericordia el Ayudar a las Personas a Acceder a Servicios de Chequeos de la Vista y Dentales entre otros. Estos Servicios son gratuitos para las personas de escasos recursos económicos. Persona de contacto: **Jaime Flores**; 503-857-9076 o jaimeflores7@live.com

GUADALUPANOS (En Reestructuración hacia: Grupo Mariano)

Este es un Grupo de Mujeres y Hombres que coordinan las Actividades en la Parroquia y en las Casas durante las Fiestas de Nuestra Señora de Guadalupe y otras Actividades Marianas en el Año. Estos hermanos/as se encargan de Coordinar Rosarios, las Fiestas Marianas (como el 12 de Dic y otras), Rezos en las Casas y en la Iglesia. Persona de contacto: **María Nava**; 971-237-5156 o maria_nava@frontier.com

APÓSTOLES DE LA PALABRA

Este es un grupo que estudia la Palabra de Dios en las Escrituras y ofrece oraciones a Dios. Se reúnen todos los Viernes, de 7:00 p.m. a 8:30 p.m., en el Kennard Hall. Personas de contacto: **Gustavo Martí-nez**; 971-329-7515 o apostold5@gmail.com & **María Martínez**; 503-662-4868 o martinezgm97@frontier.com

DIVINO NIÑO

Este es un grupo dedicado a promover la Devoción al Divino Niño Jesús. Se reúnen para alabanza y adoración, y también llevan la Imagen del Niño Jesús de casa en casa cada mes. Persona de contacto: **Reynaldo García**; 971-241-2058 o reynaldogarcia75@yahoo.com

Además RECUERDA que...

SIEMPRE puedes ser parte de algún **Ministerio de la Iglesia** especialmente en la **LITURGIA** tales como: **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión**, **Catequista**, o **Asistente de Catequista de Niños** o **Jóvenes**, **Coro**, **Lectores**, **Monaguillos**, o **Sacristán**.

TAMBIÉN hay Cosas Prácticas en las que nos puedes Apoyar como: **Limpieza**, **Mantenimiento**, etc.

Contacta a los Coordinadores de Cada Ministerio o Grupo o pide informes en la Oficina.

Acerca de Sacramentos, Misas, y Otros.

BAUTISMOS DE NIÑOS/AS:

Deben ser Menores de 7 años. Si ya tienen 7 años deberán ingresar al Programa de Catecismo de Primera Comunión Año 1.

Recuerda que... «**ES MAS IMPORTANTE EL BAUTISMO de los Niños que los compadrazgos**». Es decir, **Hay Requisitos** que se tienen que cumplir; es muy importante recordar que, **quienes vayan a ser padrinos DEBEN SER PERSONAS IDÓNEAS, que vivan su Fe, y estén en Gracia de Dios:** si son dos personas, deben estar Casados por la Iglesia, si es una persona soltera, que no viva en unión libre con alguien, y que tenga su Confirmación y mayor de 16 años. Los Papás y los Padrinos **deben presentar** los **Documentos Necesarios** que se les pida en la Oficina.

Además, deben **Asistir** a **TODAS las Pláticas Pre-Bautismales** (3 en total, los sábados de 9am-11:30; y han de Seleccionar en cuál **Último Sábado de Mes** (11am) quieren hacer los **Bautizos**. ****NO SE ADMITE A NADIE EN LA CLASES HASTA QUE SE REGISTREN Y LLEVEN SUS PAPELES EN LA OFICINA** y cumplan los requisitos.

Persona de Contacto: **Miguel & Teresa Medina.**
medinateresa@outlook.com, 503-899-5789.

PRIMERAS COMUNIONES AÑO 1 Y AÑO 2:

Favor de Contactarse con la Sra. Hortensia González, quien es la Directora de Educación Religiosa, o Acude a la Oficina con la Secretaria: Ana Aguirre; los horarios están la primera hoja de este boletín.

GRUPO de JOVENES y GRUPO de CONFIRMACIÓN:

Favor de Contactarse con la Sra. Hortensia González, quien es la Directora de Educación Religiosa y Asistente en Nuestra Oficina. También con Adrián Aguirre quien dirige la Pastoral de los Jóvenes. Para más Información acude a la Oficina en sus Horarios.

MISA de FUNERAL:

Para la celebración de una **Misa de Funeral** y **ANTES de Hacer Arreglos Definitivos en Fechas y Hora**, es **MUY IMPORTANTE acercarte PERSONALMENTE a la iglesia**, o HACER una llamada, para poder **TENER UNA REUNIÓN DE LA FAMILIA CON EL SACERDOTE**. Si llamas, por Favor: Deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Danos tú Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre de la persona Fallecida. **** Si ya estás trabajando con una Casa Funeraria deja también esta Información.** Todo esto es esencial para poder Organizar una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

PRESENTACIONES de NIÑOS /AS:

Favor de Contactarse en la Oficina al menos una semana antes de que se desee hacer la presentación de niños.

PARA las INTENCIONES en la MISA:

Llegar **PERSONALMENTE** a la Oficina y en sus Horarios; Dar la información necesaria a la Secretaria. Si es algo de Último Minuto o Urgente, buscar al Sacristán 20 minutos antes y Dar la Información que se le pida.

MATRIMONIOS:

Lo más importante: **NO HAGAS PLANES por adelantado**, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** LO PRIMERO QUE TIENES QUE HACER es Hacer una Entrevista con el Sacerdote lo más pronto posible, al menos 6 meses antes de la Boda**, para ver "la situación de los Novios", ver los Sacramentos que tienen y cuales les faltan, y tener disponible sus Documentos. Recuerda que... "Papelito Habla".

Recuerda que tienes que **Proveer TODA la Documentación** que se pide a la Oficina, y **TOMAR TODAS las 12 Clases Pre-Matrimoniales**, sin ausencias. **Hay Sólo Dos Temporadas de Clases en el año.** (sábados 5pm a 7pm). Persona de Contacto: **Ramon Vargas, ramonvrgs78@gmail.com 503-864-7122;** y **Jesús Hernández, 135jesusherandez@gmail.com**

INICIA Próxima Temporada: Sábado 10 AGO. (7:00pm-9:30pm)

QUINCEAÑERAS:

MUY IMPORTANTE: No Esperes a que tu Hija ya tenga 14 años y a pocos meses de sus XV años. Si tu hija ya tiene 13 años es el perfecto tiempo para empezar a planear hacia este hermoso día. Es mejor que NO HAGAS PLANES por adelantado, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** Lo Primero que tienes que hacer es Acercarte a las Oficinas de la Iglesia para Pedir Información.** Primero lo de Dios, luego lo del Mundo.

En San Martín de Porres, las Misas para Quinceañeras son Celebradas **Sólo Últimos Sábados de Mes.** Y **son Grupales** (Max. 4 quinceañeras en la misma Misa). Para Tener esta «**Oportunidad**» de Celebrar la **Misa de XV años: Hay que cumplir con algunos Requisitos.** En Especial **ser parte del Grupo de Confirmación o del Grupo de Jóvenes, y Asistir TODAS LAS 7 PLATICAS** (sin Ausencias) para: las **Quinceañeras, sus Chambelanes, los Papas, y los Padrinos.**

Hay **Dos Temporadas al Año** de Pláticas y Son por lo Regular los días **Sábados de 10:00am a 12:30pm** en Kennard Hall. Favor de Hablar directamente con el Sacerdote o la Sra. Hortensia. Tal vez te parezcan muchos requisitos o te desanimas, pero **te garantizamos que es lo mejor para el futuro de tu hija**, su familia, y de los jóvenes que la acompañaran, ¡¡Gracias por Preocuparte de la Formación Cristiana de Nuestros Jóvenes!!



COMUNION A LOS ENFERMOS GRAVES:

Muy Pronto Organizaremos Un Grupo de Laicos (y que son MESC) para que se encarguen de llevar la Sagrada Comunión los Días Domingos o Martes a los Enfermos Graves que están ya en cama (y que son parte de Nuestra Misión). Mientras tanto puedes contactarse en la Oficina si deseas que tu enfermo grave este en la Lista de Rutas.